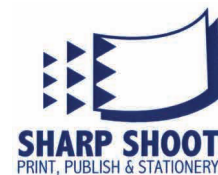


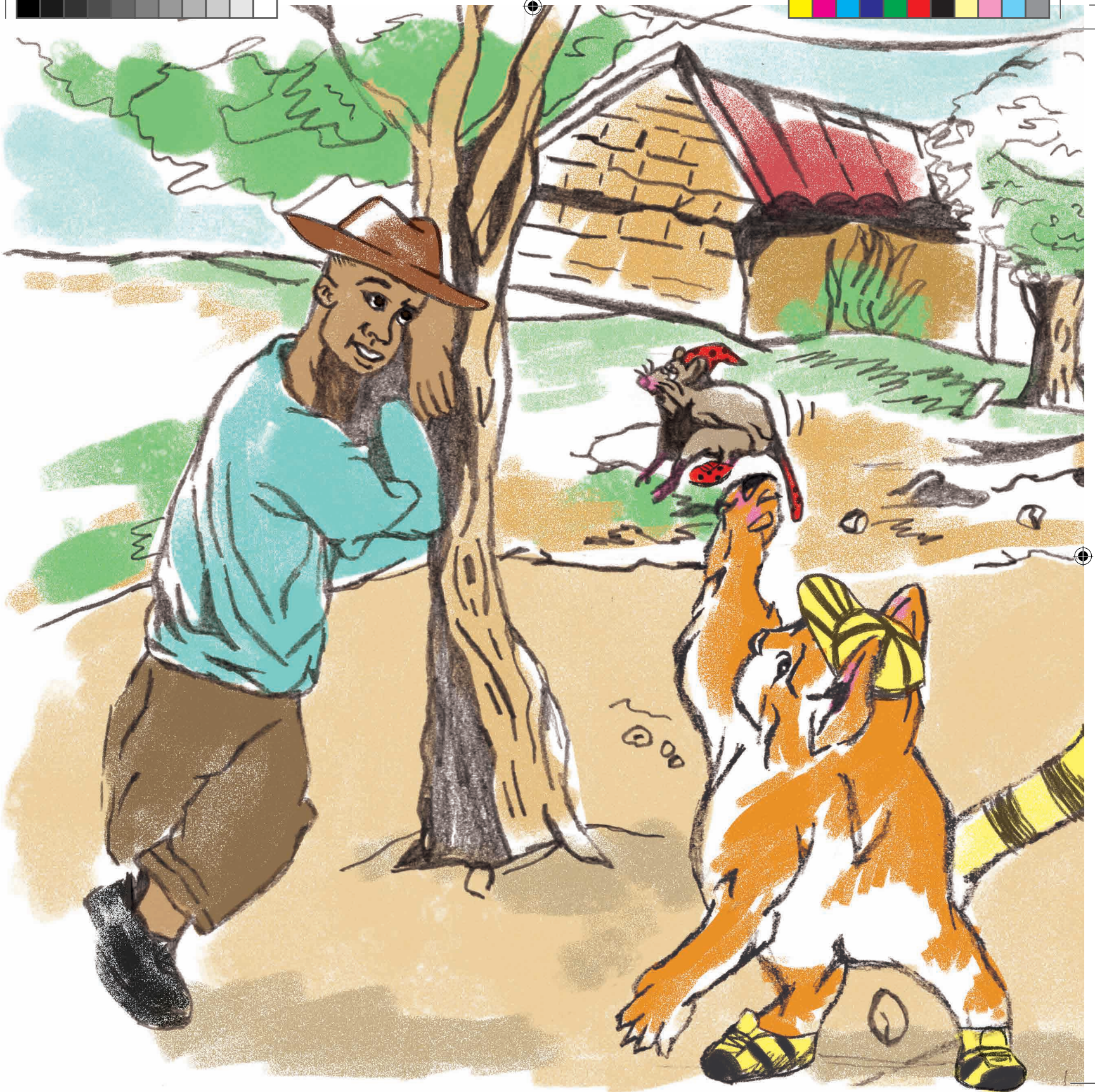


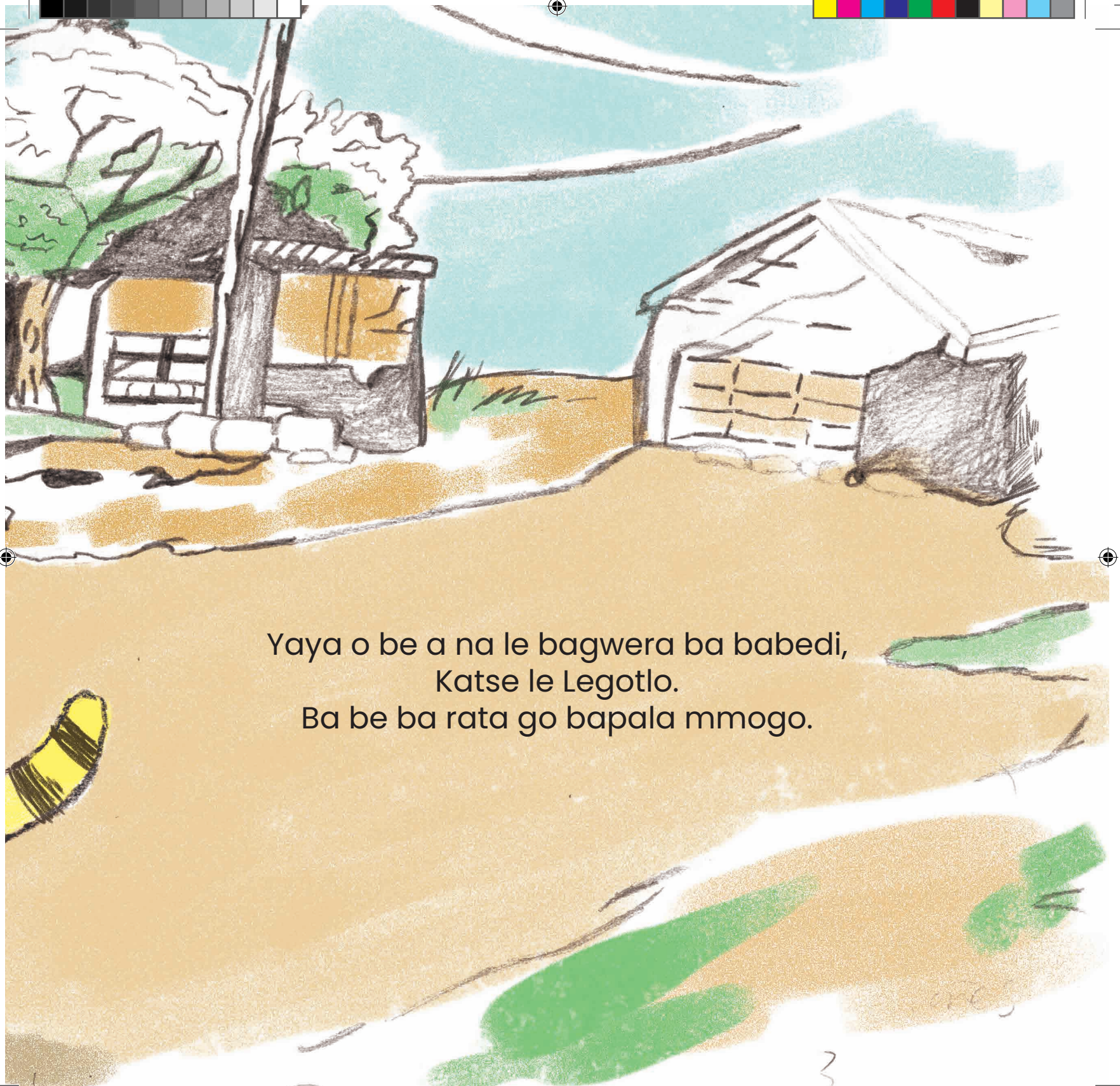
# Khuta ke Nyake



Puku ye e ngwadilwe la mathomo ka Xitsonga ke Munene Joyce Baadjie  
Moswantšhi ke Joseph Somwe      Mohlami ke Jess Jardim-Wedepohl  
E fetoletšwe go tšwa lelemeng la Xitsonga ke Makaepuya Christinah Mapatha





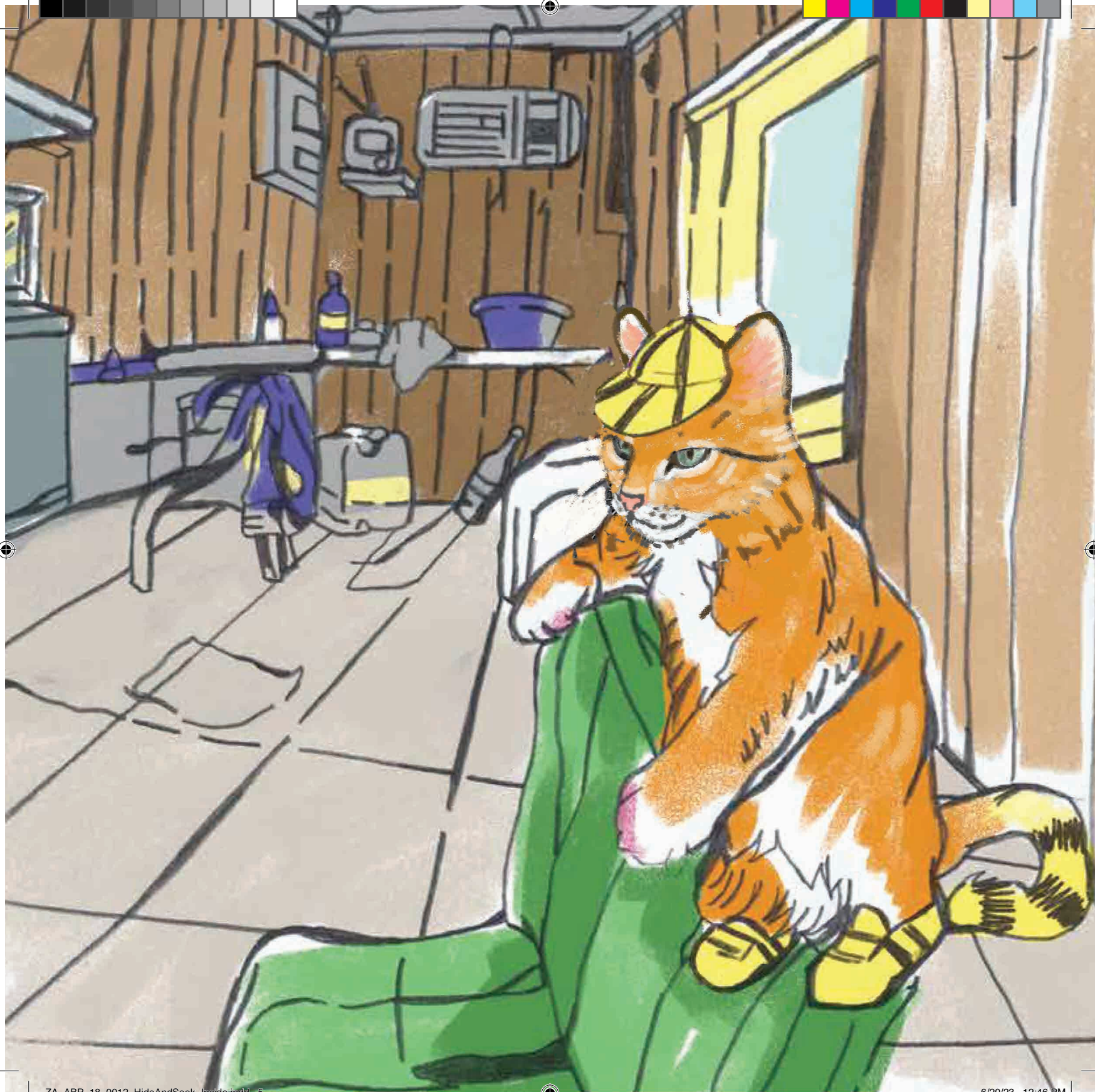


Yaya o be a na le bagwera ba babedi,  
Katse le Legotlo.  
Ba be ba rata go bapala mmogo.



Legotlo o be a rata papadi ya go khutelana ka lebaka la gore o be a thopa sefoka ka mehla.

“5,4,3,2,1” Legotlo a realo,  
“O lokile goba aowa? Ke nna yo ke a tla!”





Legotlo a humana Katse.  
Yaya a gokara Legotlo.







“5,4,3,2,1” gwa realo Katse,  
“O lokile goba aowa? Ke nna yo ke a tla!”







Katse a palelwa ke go humana Legotlo.  
Yaya o ile a goelesa, "Nako e fedile!"  
O ile a gokara legotlo gape.





E be e le sebaka sa Katse sa go khuta.  
"5,4,3,2,1" Legotlo a re,  
"O lokile goba aowa? Ke nna yo ke a tla!"  
Legotlo le ile la hwetša Katse gabonolo.

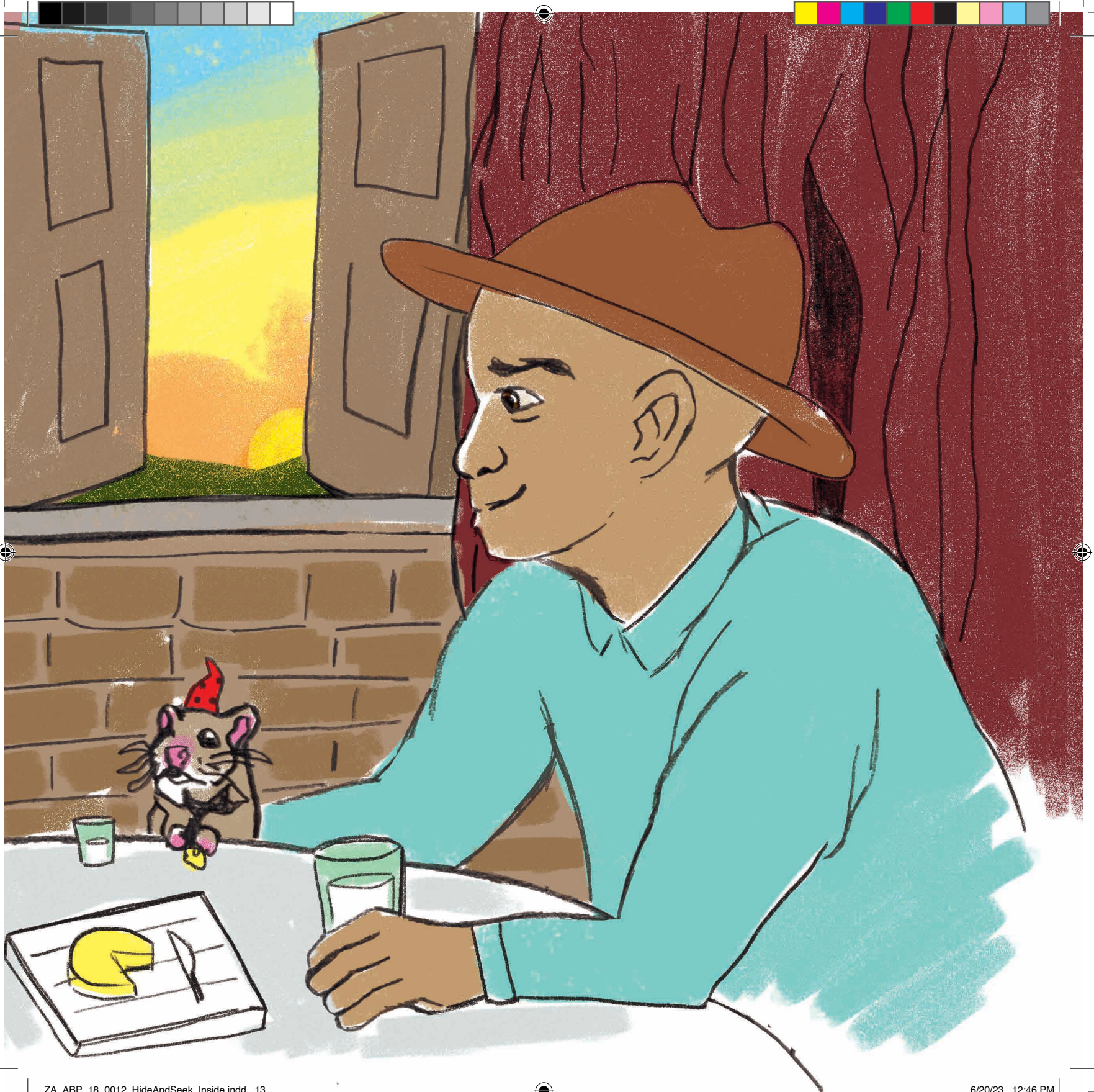






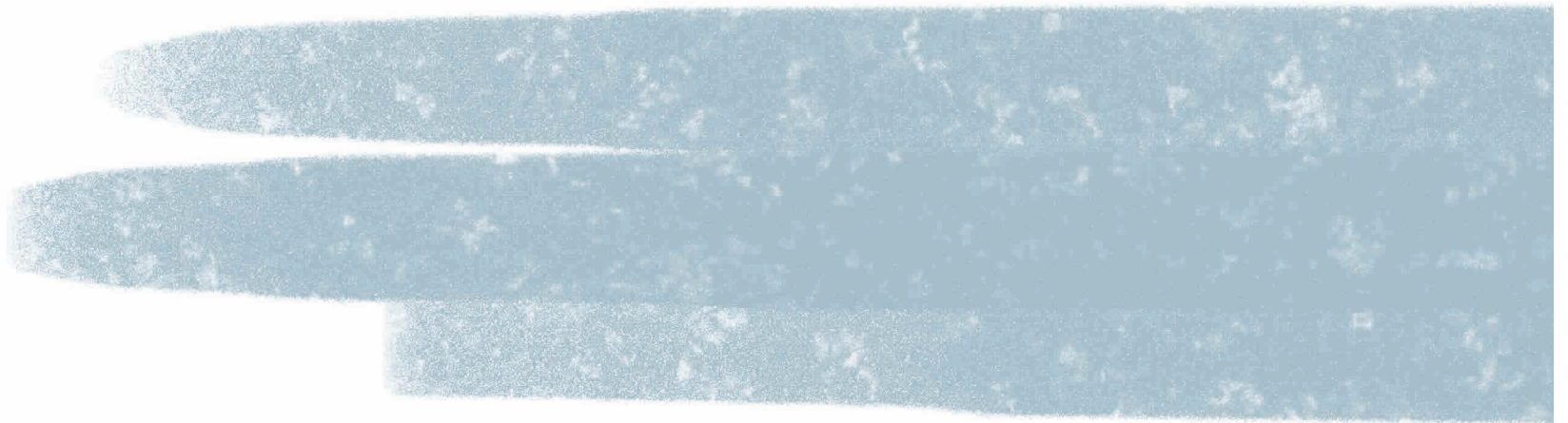
Ba ile ba ya go ikhutša gore ba je,  
Katse ge a sohla, o nagana ka leano.







Katse o ile a dira lepokisi. Ke moka a ya lebenkeleng go reka segomaretši le seipone se segolo.







Ka leo le latelago, Legotlo o nyaka go  
bapala papadi ya khuta ke nyake gape.

“5,4,3,2,1” gwa realo Legotlo,  
“O lokile goba aowa? Katse, ke nna yo ke a tla!”









Empa maoto a Legotlo a be a gomaretše ka lepokising.  
A ka se kgone go hwetša Katse.





Yaya a goelesa.  
"Nako e fedile!"







“Aaa, leano la bohlae!”  
Legotlo a mo roriša.

“Halala Katse!”







### Room to Read South Africa

1209 Francis Baard Street, The Gables, 1 Floor, Hatfield, Pretoria 0028, South Africa  
www.roomtoread.org

*Ka 2018, projeke ya REACH e thušitše Room to Read le baphatlalatši ba selegae ba Aforika Borwa go tšweletša dipuku tše 20 tše diswa ka maleme a Aforika Borwa. O swere e nngwe ya dipuku tšeo ka seatleng sa gago! Puku e nngwe le e nngwe mathomong e be e ngwadilwe ka Sepedi, siSwati, Xitsonga, Tshivenda goba isiZulu. Dipuku tšeo tše 20 di gona ka maleme ao ka moka gammogo le ka Seisemane. Go kwa kudu ka se, etela onedayonebookorg.*

### *Khuta ke Nyake*

Hide and Seek

Mofetoledi ke Makaepya Christinah Mapatha

Room to Read GSD ID: ZA-ABP-18-0008

ISBN: 978-1-928441-16-8

Kgatišo ya mathomo ya puku ye e gatišitšwe ke Sharp Shoot.

Puku ye e ngwadilwe la mathomo ka Xitsonga ke Munene Joyce Baadjie.

Moswantšhi ke Joseph Somwe

Mohlami ke Jess Jardim-Wedepohl

E rulagantšwe ke Anna Stroud

ka thušo ya batšea karolo ba One Day One Book go la Johannesburg ka la 2 June 2018.

Ge o na le kgahlego ya go reka dikhophi tše dingwe tša puku ye, hle ikopanye le mophatlalatši.

Sharp Shoot

Shop 3 A, 4 Devenish St, Polokwane, 0699, South Africa

015 297 8416

Projeke ye e thekgilwe ka mašelang a trust ya Results in Education for All Children (REACH) go Panka ya Lefase (World Bank) and the Global Book Alliance gomme e thekgwa ke Kgoro ya Thuto ya Motheo.



Ditokelo tša bong tša puku ye di swerwe ke babopi ba karolo e nngwe le e nngwe ya puku. Ba kgethile go fa laesense karolo ya bona ka tlase ga laesense ya Creative Commons Attribution 4.0, seo se rago gore puku ka moka e rwele laesense yeo ya go swana. Ka gona, mang le mang a ka downloda, a fetolela, a gatiša le go phatlalatša puku ye. Ge o ka diriša eng kapa eng go tšwa pukung ye, o gapeletšega go bolela maina a babopi ba yona.

